

THIS COMING WEEK IN OUR PARISH FEBRUARY 13 to FEBRUARY 19, 2023

MONDAY, FEBRUARY 13	NO	DAILY	MASS
	NO	CONFESSIONS	
	9:15 AM	ADULT FORMATION	ST. MICHAEL ROOM
TUESDAY, FEBRUARY 14	NO	DAILY	MASS
	NO	CONFESSIONS	
	6:00 PM	ELKS BINGO	PARISH HALL
	6:30 PM	R.C.I.A.	ST. MICHAEL ROOM
WEDNESDAY, FEBRUARY 15	8:30 AM	DAILY MASS	CHURCH
		CONFESSIONS	CHURCH
	9:15 AM	STUDY OF NEXT SUNDAY'S GOSPEL	ST. MICHAEL ROOM
	6:00 PM	BIBLE STUDY	ST. MICHAEL ROOM
	6:00 PM	CHOIR PRACTICE	CHURCH
THURSDAY, FEBRUARY 16	8:30 AM	DAILY MASS	CHURCH
		CONFESSIONS	CHURCH
	4:00 PM	SYMBOLON	ST. MICHAEL ROOM
	6:00 PM	FINANCE MEETING	ST. MICHAEL ROOM
FRIDAY, FEBRUARY 17	8:30 AM	DAILY MASS	CHURCH
		CONFESSIONS	CHURCH
	6:00 PM	APOLOGETICS	ST. MICHAEL ROOM
SATURDAY, FEBRUARY 18	9:30 AM	CONFESSIONS	CHURCH
FUNERAL	10:30 AM	FUNERAL ROSARY	CHURCH
PAUL MANEELY	11:00 AM	FUNERAL MASS	CHURCH
	5:00 PM	VIGIL MASS	CHURCH
JUST FAITH	COFFEE	SUNDAY	AFTER MASS
SUNDAY, FEBRUARY 19	7:30 AM	MASS	CHURCH
JUST FAITH	COFFEE	SUNDAY	AFTER MASS
	9:00 AM	MASS	CHURCH
JUST FAITH	COFFEE	SUNDAY	AFTER MASS
	10:30 AM	SPANISH MASS	CHURCH



SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME FEBRUARY 12, 2023

St. Catherine Labouré Roman Catholic Church

CHINO VALLEY, AZ PHONE: 928-636-4071 WWW.STCATHERINECV.ORG
 Mailing Address: P.O. Box 152 Chino Valley, AZ 86323

Served by Claretian Missionaries, Sons of the Immaculate Heart of Mary

Interim Pastor Rev. Ralph Berg CMF 928-227-4598

Deacons Serving Our Parish

Deacon Mike Holmes Deacon Mike Johnsen Deacon Lance Vivet Deacon Dan Gullotta

MASS AND CONFESSION TIMES / HORARIO DE MISA Y CONFESIÓN
SATURDAY VIGIL MASS 5:00 pm / MISA DE VIGILIA DEL SÁBADO: 5:00 pm
SUNDAY 7:30 am, 9:00 am and 10:30 am (Spanish) / DOMINGO: 7:30 am, 9:00 am and 10:30 am (Spanish)

WEEK DAY MASS: Wednesday, Thursday & Friday 8:30 am
MISA DEL DÍA DE LA SEMANA: Miércoles, Jueves y Viernes: 8:30 am
FIRST SATURDAY ONLY: 9:00 am/ SOLO PRIMER SÁBADO: 9:00 am
CONFESSIONS: Right after the daily Mass and on Saturdays at 9:30 am
CONFESIONES: Justo después de la Misa diaria y los sábados a las 9:30 am
 If you have any questions or concerns please call the parish office at 928-636-4071
 Si tiene alguna pregunta o inquietud, llame a la oficina parroquial al 928-636-4071

Office Hours Monday thru Friday 9 am to 3:00 pm Closed (Saturday & Sunday)
 Phone 928-636-4071 E-mail office@stcatherinecv.org Website www.stcatherinecv.org
 Physical Address : 2062 N. Hwy 89 Chino Valley, AZ 86323 (Please send all mail to our PO Box only)

REFLECTIONS FOR TODAY
Jesus places great importance upon making peace with one's brother or sister.

REFLEXIONES DE HOY
Jesús da una gran importancia en mantener la paz entre hermanos y hermanas.

This weekend is the Knights of Columbus Burrito Sunday. Stop by the parish hall after Mass and take home a few to enjoy with your family and friends.



Este fin de semana es Domingo de Burritos de los Caballeros de Colón. Vayan al salón de la parroquia después de Misa y lleven unos burros a casa para disfrutar con familiares y amigos.

Reminder that all minor children must be accompanied by an adult while on St. Catherine Labouré Parish property.
Un recordatorio de que todo menor de edad debe estar acompañado por un adulto mientras se encuentre en la propiedad de la Parroquia de Santa Catherine Laboure.

Make sure to fill out and return the sheet from last weeks bulletin if you are interested in helping to form a Youth Group here in our parish.

Asegúrese de completar y devolver las hojas del boletín de la semana pasada si está interesado en ayudar a formar un grupo de jóvenes aquí en nuestra parroquia.

Ash Wednesday—February 22nd, 2023 Schedule

8:30 am Mass with Ashes 5:00 pm Mass with Ashes 6:30 pm Liturgy of the Word with Ashes – Spanish

What is the meaning of Ash Wednesday?
 As the first day of Lent, Ash Wednesday call us to remember our earthly mortality and thus repent and believe in the gospel. While the ashes symbolize penance and contrition, they are also a reminder that God is gracious and merciful to those who call on Him with repentant hearts. His Divine mercy is of utmost importance during the season of Lent, and the Church calls on us to seek that mercy during the entire Lenten season with reflection, prayer and penance.

Horario del Miércoles de Ceniza- 22 de Febrero, 2023

8:30 am Misa con Cenizas 5:00 pm Misa con Cenizas 6:30 pm Liturgia de la Palabra con Cenizas – Español

Cuál es el significado del Miércoles de Cenizas?
 Siendo el primer día de Cuaresma, el Miércoles de Ceniza nos recuerda nuestra mortalidad terrenal y así, arrepentirnos y creer en el evangelio. Mientras que las cenizas representan penitencia y contrición, también es un recordatorio de que Dios es gracia y misericordia para aquellos que Le llaman con un corazón arrepentido. Su Divina Misericordia es de suma importancia durante el tiempo de Cuaresma, y la Iglesia nos llama para que busquemos Su misericordia durante la época cuaresmal con reflexión, oración y penitencia.



DID YOU KNOW?

In the first reading today (Sirach 15:15-20), it can be interpreted in various ways. At times in the Old Testament, it meant that if someone sinned, then that person would become ill and die. It also can be interpreted spiritually, for sin brings death to one's soul. Finally, sin is saying "no" to life with God, the only real existence that has true meaning. In today's Psalm we respond **Blessed are they who follow the law of the Lord!** It is difficult for us to understand the importance of the law to the Jewish people. They received it through a special revelation, an intervention by God. This made them different from all the other nations on earth. Those other nations did not know how to please the Lord. The people of Israel did. Thus, they did not view the law as an obligation; it was a gift. In it, they found life and hope. The second reading (1 Corinthians 2:6-10) reinforces the contrast between the wisdom of the Lord and the wisdom of the world. We have to remember that Saint Paul is writing this letter to refute the theories of some in the community. They have interpreted the Christian message in terms of one group or individual being more powerful than the others. Paul instructs them that they must embrace the wisdom of the cross, If they have received gifts from the Lord, it is so that they might serve others.

SABIAN QUE?

En la primera lectura de hoy (Siracides 15:15-20), se puede interpretar de diferentes maneras. En un tiempo, en el Viejo Testamento, significaba que si alguien pecaba, esa persona se enfermaría y moriría. También se puede interpretar espiritualmente, ya que el pecado trae la muerte del alma. Finalmente, el pecado dice 'no' a vivir con Dios; siendo Dios la única existencia real que tiene un verdadero significado. En el Salmo de hoy respondimos **Benditos son los que cumplen la ley del Señor!** Es difícil para nosotros entender la importancia de la ley para los judíos. Ellos la recibieron a través de una revelación especial, por una intervención de Dios. Esto los hizo diferentes del resto de la gente de todas las naciones del mundo. Esas otras naciones no supieron como agrandar al Señor. La gente de Israel sí. Ellos, no veían la ley como obligación; era un regalo. En él, ellos encontraron la esperanza y la vida. La segunda lectura (1 Corintios 2:6-10) refuerza el contraste entre la sabiduría del Señor y la sabiduría del mundo. Debemos recordar que San Pablo está escribiendo esta carta para refutar las teorías de algunos en la comunidad. Ellos interpretaron el mensaje Cristiano en términos de un grupo o un individuo que era más poderoso que los demás. San Pablo les instruye que deben abrazar la sabiduría de la cruz si han recibido los dones del Señor, es así que deben servir al prójimo.

All articles for the March 2023 Newsletter are due this Friday February 17 by 12 noon. All articles must be typed and sent as a word document so that it can be edited. No handwritten articles will be accepted.

Todos los artículos de anuncios para Marzo se vencen este Viernes, Febrero 17, a los 12 mediodía. Todos los artículos deben ser escritos en un documento del programa 'procesador de palabras de la computadora' para poder ser editados. No se aceptaran artículos escritos a mano.

Rachel's Vineyard Retreat Come Share, Find Peace, and Healing with us...

A beautiful way for men and women who have struggled with the emotional and spiritual pain of miscarriage, stillbirth, and abortion to experience the healing love of Jesus with a caring and compassionate team.

Friday - Sunday March 3-5 2023 Jack Pot Ranch Camp Verde, Arizona

Registration: Your calls and information are confidential! Contact Nancy AT (928) 910-5253 or rvrpvaz@gmail.com \$50.00 Non-Refundable Registration Fee



Remember that in March our Spanish community will start selling tamales every other month. More information to follow at a later date.

Recuerde que en marzo nuestra comunidad española comenzará a vender tamales cada dos meses. Más información a seguir en una fecha posterior.



Sacred Heart Catholic School in Prescott is accepting applications for the 2023-2024 school year.

Our School Mission Statement clearly expresses who we are as a school.

"Guided by the Sacred Heart of Jesus, we are a community of faith, dedicated to teaching the whole child by providing a Catholic education that promotes academic excellence, quality of character, social responsibility, and spiritual growth, becoming living examples of God's love to others."

Our school is a community of educators, students and parents dedicated to a Catholic environment in which faith-based values and academic excellence are the priorities. We strive to exemplify all that is good in Catholic education and to grow every day physically, intellectually, emotionally and spiritually. We believe that there is always more we can do, more we can learn, and more we can become. When choosing Catholic education, you are opening doors for your children to instill lifelong values. We maintain a strong academic curriculum, along with a variety of co-curricular activities. We believe our role is to guide the student for future success and achievement. The faculty and staff at Sacred Heart are dedicated to shaping the whole child by providing an enriched curriculum that focuses on the mind, body, and spirit. Parents are considered our partners and an integral part of the education process. We strive to keep our parents informed about our students' progress. Tuition at Sacred Heart Catholic School is \$6500 per student, registration fee \$75 per family, and book fee of \$100 for students in Gr. K-5 and \$150 for students in Gr.6-8. There are Student Tuition Organizations (STO) or the Arizona Department of Education that help provide funding to cover the cost of tuition. When choosing to enroll at Sacred Heart Catholic School, you are not just choosing a school, but you are gaining a family. Please contact us at 928-445-2621 if you would like a tour and more information about Sacred Heart Catholic School.

El escuela en Prescott del Sagrado Corazón está aceptando aplicaciones para el año escolar 2023-2024. Nuestro emblema Escolar expresa claramente nuestra Misión y quienes somos como escuela. "Guiados por el Sagrado Corazón de Jesús, somos una comunidad de fe, dedicada a la total enseñanza de los niños enseñando una educación Católica que promueve excelencia académica, calidad de carácter, responsabilidad social, y crecimiento espiritual, haciéndonos ejemplos vivos del amor de Dios por el prójimo." Nuestra escuela es una comunidad de educadores, estudiantes y padres dedicados a un ambiente Católico en el cual, los valores son basados en fe y excelencia académica, las cuales, son prioridades. Nos esforzamos en ejemplificar todo lo que es bueno en la educación Católica y en crecer cada día físicamente, intelectualmente, emocionalmente y espiritualmente. Creemos que siempre hay algo más que podemos hacer, más que podemos aprender, y más que podemos ser. Cuando escogen educación Católica, están abriendo puertas para sus hijos para que mantengan valores de por vida. Mantenemos un currículo académico fuerte, junto con una variedad de actividades pro-curriculares. Creemos en el role de guiar al estudiante para un futuro exitoso y para grandes logros. Los maestros y el personal de educación escolar del Sagrado Corazón está dedicado a formar al niño en su totalidad a través de un currículo que se enfoca en enriquecer su mente, cuerpo, y espíritu. Los padres son considerados como nuestros padres y son una parte integral del proceso escolar. Nos esforzamos en mantener a los padres informados del progreso de nuestros estudiantes. La matricula en la Escuela del Sagrado Corazón es de \$6500 por estudiante, para registrarse hay un costo de \$75 por familia, y el costo por libro es de \$100 por estudiante en los grados k-5 y \$150 por estudiantes en grados del 6-8. Existen Organizaciones para Matriculas Estudiantiles (STO) o el Departamento de Educación de Arizona que provee los fondos para cubrir el costo de la matricula. Cuando deciden registrarse en la Escuela Católica del Sagrado Corazón, no solo están escogiendo una escuela, sino que están ganando una familia. **Por favor, contactarnos al número 928-445-2621, si desea un recorrido por la escuela o más información sobre la Escuela**

Starting in March if your ministry wants to have an announcement or article in the weekly bulletin you will need to get it to the parish office one week prior to the announcement or bulletin date. Example if you want an announcement for Mass on March 4/5 it must be given to the office by Friday, February 24th. Please email announcements or articles to office@stcatherinecv.org. Please do not send any announcements or articles through Flocknote because the office does not monitor Flocknote.

PLEASE REMEMBER TO PRAY FOR VOCATIONS

The sign-up sheets for the Vocation Prayer Chalice are now in the vestibule. This Chalice is a reminder that we need to keep praying that God blesses us with more priests, deacons, sisters, and lay ministers, but did you know that Vocation is also those that are married, or who have remained single? This is their vocation, and we need to include them in our prayers. So, make sure to sign up to take the chalice because we are also praying for you and your family.

La hoja para anotarse para el Cáliz de las Vocaciones Sacerdotales y Religiosas ya está en el vestíbulo. Este Cáliz es un recordatorio de que necesitamos seguir rezando a Dios para que nos bendiga con mas sacerdotes, diaconas, monjas, y ministros laicos, pero también es para la vocación del matrimonio, o la vocación de continuar soltero. Estas son unas vocaciones y necesitamos incluirlos en nuestras oraciones. Así que, anótense para llevar el Cáliz a casa porque también estaremos rezando por ustedes y sus familias.

